

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 53 (1935)  
**Heft:** 247

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Dienstag, 22. Oktober  
1935

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Mardi, 22 octobre  
1935

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIII. Jahrgang — LIII<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage  
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel  
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplément mensile  
Rapport économique

N<sup>o</sup> 247

**Redaktion und Administration:**  
Eiffingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.600  
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonellezeile (Ausland 65 Cts.)

**Rédaction et Administration:**  
Eiffingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n<sup>o</sup> 21.600  
Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N<sup>o</sup> 247

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio. / Société Immobilière „Les Alpes Bellevue F.“ Société Anonyme, Genève. / Bilanzen. — Bilans.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

France: Modification de la tarification douanière du granit ouvré. / Kuba: Innere Abgaben (Schuhwaren). / Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

##### Anfrage — Sommations

Der unbekannte Inhaber der Talons und Coupons zu den 3 % Obligationen Schweiz. Bundesbahnen von 1903, Nrn. 295923/28 à je Fr. 500 auf den Inhaber lautend, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 410<sup>o</sup>)

Bern, den 21. Oktober 1935.

Richteramt Bern:

Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Vermisst wird: Inhaberschuldbrief für Fr. 6000, lastend auf Grundstück Nr. 1253 des Grundbuches von Meiringen des Josef Kronenberg, Gipser und Maler, in Meiringen, errichtet am 29. März 1926, G. B. Serie I/2125. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, binnen einer Frist von 1 Jahr von der ersten Bekanntmachung im S. H. A. B. an gerechnet, den Schuldbrief dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird. (W 409<sup>o</sup>)

Meiringen, den 21. Oktober 1935.

Der Gerichtspräsident:

Matti.

Der allfällige Inhaber der vermissten Inhaberschuldobligation Nr. 294180 für Fr. 1000 der Zürcher Kantonallbank in Zürich, datiert 9. November 1934, verzinslich zu 3 % %, mit Halbjahreszinscheinen ab 10. August 1935 bis 10. Februar 1941, wird aufgefordert, diesen Titel binnen 3 Jahren von heute an auf der Kanzlei des Gerichtes vorzulegen. Nach nutzlosem Ablauf der Frist würde der Titel samt den Zinsscheinen als kraftlos erklärt werden. (W 406<sup>o</sup>)

Zürich, den 21. Oktober 1935.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung:

Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Der allfällige Inhaber der vermissten Lebensversicherungspolice Nr. 7838 für Fr. 7000 der Lebensversicherungsgesellschaft Union Genf für Hans Bucher, Schlossermeister, in Albisrieden, fällig werdend am 1. März 1935 an diesen, oder falls er früher sterben sollte, nach dem Ableben an seine Ehefrau, datiert 26. Mai 1928, wird aufgefordert, diese Urkunde binnen 6 Monaten von heute an auf der Kanzlei des Gerichtes vorzulegen. Nach nutzlosem Ablauf der Frist würde die Urkunde als kraftlos erklärt werden. (W 407<sup>o</sup>)

Zürich, den 21. Oktober 1935.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung:

Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

#### Kraftloserklärungen — Annulations

Der erstmals in Nr. 150 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 1. Juli 1935 als vermisst aufgeführte Check Nr. 65319, lautend auf frs. fr. 12.000, ausgestellt am 5. Juli 1934 von der Eidg. Bank A. G. in Bern und gezogen auf den Crédit Commercial de France in Paris, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiemit kraftlos erklärt. (W 411)

Bern, den 21. Oktober 1935.

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Durch Beschluss der 4. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 3. Oktober 1935 wurde die vermisste Lebensversicherungspolice Nr. III A 37214 für Fr. 5000 der Lebensversicherungsgesellschaft «Vita» in Zürich für Jean Schaufberger, geb. 1905, in Aadorf, fällig werdend beim Tode des Versicherten, spätestens am 26. September 1934, im Falle des Ablebens des Versicherten lautend zugunsten der gesetzlichen Erben, allenfalls der Ehefrau, allenfalls der Kinder, datiert 26. September 1929, als kraftlos erklärt. (W 408<sup>o</sup>)

Zürich, den 21. Oktober 1935.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung:

Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

##### Zürich — Zurich — Zurigo

Handelsgeschäfte. — 1935. 12. Oktober. Unter der Firma **Panitella A.-G. (Panitella S. A.) (Panitella Ltd.)** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 4./11. Oktober 1935 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet, welche Handelsgeschäfte jeder Art und damit verbundene Geschäfte, im besonderen Kolonialwarengeschäfte im Import und Export zu tätigen beabsichtigt. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000; es ist eingeteilt in 10 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat von 1—3 Mitgliedern vertritt die Gesellschaft nach aussen. Die Generalversammlung bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen und die Art und Form der Zeichnung. Zurzeit ist als einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt Dr. Charles Bois de Chesne, Jurist, von Genf, in Kammersrohr (Solothurn). Geschäftslokal: Talacker 29, in Zürich 1 (Visura Treuhand-Gesellschaft).

Manufakturwaren. — 16. Oktober. Die Kommanditgesellschaft **M. Dreifuss & Cie.**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 8 vom 11. Januar 1934, Seite 82), Manufakturwaren en gros, unbeschränkt haftender Gesellschafter: Max Dreifuss, Kommanditär-Prokuristin: Marguerite Dreifuss geb. Nordmann, hat sich infolge Todes des unbeschränkt haftenden Gesellschafters aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven, gemäss Bilanz vom 10. Oktober 1935, gehen über an die Firma «M. Dreifuss & Cie. Aktiengesellschaft», in Zürich. Passiven sind keine vorhanden. Die seit 10. Oktober 1935 von der Firma «M. Dreifuss & Cie.» getätigten Geschäfte gelten für Rechnung genannter Aktiengesellschaft.

Unter der Firma **M. Dreifuss & Cie. Aktiengesellschaft (M. Dreifuss & Cie. Société Anonyme)** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 10. Oktober 1935 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Uebernahme und Weiterführung mit Wirkung ab 10. Oktober 1935 des bisher unter der Firma «M. Dreifuss & Cie.», in Zürich 2, betriebenen Manufakturwaren-Engros-Geschäftes, sowie die Durchführung aller damit zusammenhängender Geschäfte, sowie die Uebernahme von Beteiligungen und die Verwaltung von Vermögen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,000; es ist eingeteilt in 50 auf den Namen lautende voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das bisherige Geschäft der Firma «M. Dreifuss & Cie.» gemäss Vertrag vom 10. Oktober 1935 und laut Bilanz vom gleichen Tage, wonach die Aktiven Fr. 50,000 betragen und Passiven keine vorhanden sind, zum Uebernahmepreise von Fr. 50,000 gegen Barzahlung. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Generalversammlung kann weitere Publikationsorgane bestimmen. Der aus 1—5 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt diejenigen seiner Mitglieder, wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung berechtigt sein sollen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit Wwe. Marguerite Dreifuss geb. Nordmann, Partikularin, von Endingen (Aargau), in Zürich. Geschäftslokal: Venedigstrasse 2, in Zürich 2.

18. Oktober. Unter der Firma **Textilverkehrs-Aktien-Gesellschaft** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 3. Oktober 1935 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Handel mit Textilien aller Art, der Kommissionshandel mit Textilwaren, ferner der Handel en gros und vertretungsweise in Waren aller Art und die Tätigkeit aller Handelsgeschäfte überhaupt. Die Gesellschaft ist auch zur Fabrikation von Textilien berechtigt. Das Aktienkapital beträgt Fr. 5000; es ist eingeteilt in 100 auf den Namen lautende voll einbezahlte Aktien zu Fr. 50. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—5 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Zurzeit besteht der Verwaltungsrat aus Dr. Hermann Witzum, Rechtsanwalt, von und in Zürich, Präsident; Robert Neufeld, Kaufmann, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien; Blanka Witzum geb. Gross, Hausfrau, von und in Zürich; Arnold Paucker, Kaufmann, von und in Zürich, und Regina Porges geb. Neufeld, Privatier, österreichische Staatsangehörige, in Wien. Die beiden Verwaltungsratsmitglieder Dr. Hermann Witzum und Robert Neufeld führen Einzelunterschrift. Die drei übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien unter sich oder mit je einem der beiden Einzelunterschrift führenden Verwaltungsratsmitglieder. Geschäftsdomizil: Stampfenbachstrasse 73, in Zürich 6 (bei Dr. H. Witzum).

Lebensmittel, Bedarfsartikel. — 18. Oktober. **Migros A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 148 vom 28. Juni 1935, Seite 1650). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Oktober 1935 haben die

Aktionäre in Ergänzung von § 1 der Statuten ihr Zweckgebiet wie folgt erweitert: Die Gesellschaft bezweckt ausserdem die Förderung der schweizerischen Hotellerie und der Export-Industrie, sowie die Unterstützung aller Bestrebungen, die geeignet sind, die schweizerische Volkswirtschaft zu beleben. Durch eine weitere Ergänzung von § 6 a und durch die Aufhebung von § 10 der Gesellschaftsstatuten werden die bisher publizierten Bestimmungen nicht berührt.

18. Oktober. **Gemeinnützige Baugenossenschaft Limmattal**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 120 vom 24. Mai 1935, Seite 1333). Emil Frey ist aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Mathias Rast, bisher Beisitzer, ist nun Aktuar, und neu wurde als Beisitzer in den Vorstand gewählt Gottfried Rickli, Wagner, von Madiswil (Bern), in Zürich. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem Aktuar oder Kassier kollektiv.

18. Oktober. **Kelbosa Plantagen-Gesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 178 vom 2. August 1933, Seite 1880). Beteiligung an Plantagenunternehmungen usw. Eric R. Miville ist aus dem Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Erwerb von Liegenschaften usw. — 18. Oktober. **Tila A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 300 vom 22. Dezember 1934, Seite 3546). Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften usw. Hans Herrmann ist als Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

Linoleum, Teppiche usw. — 18. Oktober. **Forster & Cie.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 274 vom 22. November 1934, Seite 3213). Kommanditgesellschaft, Linoleum und Teppiche usw. Der Prokurist Leopold Kies wohnt nunmehr in Zollikon.

Chemisch-pharmazeutische Produkte. — 18. Oktober. Inhaber der Firma **Isak Schneider**, in Zürich 2, ist Isak Schneider-Sluszna, polnischer Staatsangehöriger, in Zürich 2. Handel in Fabrikation und Vertrieb von chemisch-pharmazeutischen Produkten. Ezelstrasse 8.

Hotel. — 18. Oktober. Die Firma **Christian Dutler**, in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 101 vom 2. Mai 1935, Seite 1122). Betrieb des Hotel-Restaurant Schweizerhof, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

18. Oktober. **Société anonyme pour les Applications de l'Electricité et de Gaz Rares Etablissements Claude-Paz et Silva, Paris, Succursale de Altstetten (Zürich)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 41 vom 19. Februar 1934, Seite 447), mit Hauptsitz in Paris. In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. März 1935 haben die Aktionäre die Erhöhung des Aktienkapitals von bisher franz. Fr. 19,250,000 auf franz. Fr. 22,000,000 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe weiterer 27,500 Aktien zu nom. franz. Fr. 100. Die neu emittierten Aktien sind voll einbezahlt. Art. 6 der Statuten wurde entsprechend abgeändert. Es beträgt das Aktienkapital der Gesellschaft also nun franz. Fr. 22,000,000 und ist eingeteilt in 220,000 Namen bzw. Inhaberaktien zu franz. Fr. 100. Ferner wurde Art. 12 der Statuten revidiert, dessen Bestimmungen jedoch nicht zu publizieren sind. Paul Eschwege ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift wird gelöscht.

18. Oktober. **Holding Co. für Textil-, Handels- und Industrie-Aktiengesellschaften THIAG**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 306 vom 30. Dezember 1932, Seite 3078). Durch Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 5. Oktober 1935 wurde in Revision von § 16 der Statuten die Mitgliederzahl des Verwaltungsrates auf 1—5 festgesetzt. Conrad Tütsch ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift wird gelöscht. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist der bisherige Präsident Dr. Albert Max Rothweiler, in Winterthur.

18. Oktober. **Aktiengesellschaft Schweizerische Annoncenbureaux von Orell Füssli & Co.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 108 vom 10. Mai 1935, Seite 1201). Adolf Traxler-Dinichert ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Otto Weisser-Glockner, Industrieller, von und in Basel, und Dr. Otto Irminger, Rechtsanwalt, von und in Zürich. Die Genannten führen keine Unterschrift. Die Prokura von Jean Stählin ist erloschen.

18. Oktober. Die **Rohstoff-Kommissions-Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 148 vom 28. Juni 1935, Seite 1649), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Pelikanstrasse 8 (Felsenhof), in Zürich 1.

18. Oktober. **WAG, Wissenschaftliche Apparate A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 8 vom 11. Januar 1934, Seite 82). Diese Gesellschaft hat ihr Geschäftsdomizil nach Zürich 1, Gessnerallee 34, verlegt.

18. Oktober. Nachstehende drei Firmen werden infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht:

1. Damenwäsche. — **Oscar Albrecht**, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 138 vom 16. Juni 1934, Seite 1650). Fabrikation von Damenwäsche.

2. Spezereiwaren, Milchprodukte, Stoffe usw. — **Emil Egli**, in Herrliberg (S. H. A. B. Nr. 215 vom 14. September 1934, Seite 2549). Handel in Spezereiwaren, Käse, Butter, Stoffen und Glaswaren.

3. **Elektro-Monopol A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 101 vom 2. Mai 1935, Seite 1122). Engroshandel in elektrotechnischen Apparaten usw.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Burgdorf

1935. 18. Oktober. **Käsergesellschaft Ersigen**, Genossenschaft, mit Sitz in Ersigen (S. H. A. B. Nr. 165 vom 18. Juli 1930). Im Vorstand sind folgende Aenderungen eingetreten: Präsident Fritz Schönauer ist ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Der Vizepräsident Albert Hauert ist nun Präsident. Hans Strahl ist als Sekretär zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen; er bleibt aber als Beisitzer. Die Beisitzer Fritz Kunz-Röthlisberger und Hans Bracher sind zurückgetreten. Als Vizepräsident wurde gewählt: Hans Hauert, Landwirt, von und in Ersigen, bisher Beisitzer. Als Sekretär wurde gewählt: Albert Kunz, Landwirt, von und in Ersigen. Als Beisitzer wurden gewählt: Adolf Schneider, von Arni bei Biglen, Landwirt, in Ersigen, und Albert Kunz-Aebi, Landwirt, von und in Ersigen. Präsident, bzw. Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Lebensmittel, Getreide. — 18. Oktober. Die Firma **Wilhelm Probst**, Lebensmittelgeschäft und Getreideimport, in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 66 vom 21. März 1925), wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

##### Bureau Langnau (Bezirk Signau)

Viehhandel, Hotel, Metzgerei. — 18. Oktober. Die Einzel-firma **Chr. Reber**, Grossmetzgerei, mit Sitz in Trubschachen (S. H. A. B. Nr. 202 vom 26. August 1918, Seite 1877), erweitert die Natur des Geschäftes um: Handel mit Vieh und Betrieb des Hotels Bahnhof.

#### Bureau Nidau

**Automobile, Garage usw.** — 18. Oktober. Die Kommanditgesellschaft **Charles Müller & Cie.**, Handel mit Automobilen, Anto-Garage mit Reparaturwerkstätte und Fournituren für Motorräder, in Nidau (S. H. A. B. Nr. 187 vom 13. August 1930, Seite 1694), hat sich aufgelöst. Bis die Liquidation durchgeführt ist, vertritt der unbeschränkt haftende Gesellschafter, Charles Müller, wohnhaft in Freiburg, die Gesellschaft mit Einzelunterschrift.

#### Bureau Thun

**Metzgerei.** — 18. Oktober. Inhaberin der Firma **Klara Bieri**, mit Sitz in Thun, ist Klara Bieri, von Sehanguan, wohnhaft Lerchenfeld, Thun. Der Ehemann Fritz Bieri hat zum Geschäftsbetrieb seiner Ehefrau im Sinne von Art. 167 Z. G. B. seine Zustimmung erteilt. Metzgerei und Wursterei. Lerchenfeld, Forstweg Nr. 9.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau Tafers (Bezirk Sense)

1935. 12. Oktober. Die Firma **Kreditgenossenschaft des Sensebezirkes in Heitenried**, mit Sitz in Heitenried (S. H. A. B. Nr. 41 vom 18. Februar 1927, Seite 294), hat in der Generalversammlung vom 28. April 1935 den Vorstand in dem Sinne ergänzt, dass an Stelle des verstorbenen Fritz Burkhalter neu als Beisitzer in den Vorstand gewählt wurde: Fritz Habegger, von Trub, Landwirt, in Stoffelsmatt, Gemeinde St. Antoni. Er führt die Unterschrift nicht.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Kriegstetten

**Drogerie.** — 1935. 18. Oktober. Die Einzel-firma **Bertha Kaiser-Rötschi**, Drogerie zum Emmenhof, in Biberist (S. H. A. B. Nr. 263 vom 9. November 1932, Seite 2621), ist infolge Uebernahme des Geschäftes durch die neue Firma «Kaiser & Co. in Biberist» erloschen.

**Apotheke, Drogerie.** — 18. Oktober. Max Kaiser, Kaufmann, und Dora Kaiser, eidg. dipl. Apothekerin, beide von und in Biberist, haben unter der Firma **Kaiser & Co. Emmen-Apotheke und Drogerie**, in Biberist, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Oktober 1935 begonnen hat. Betrieb der «Emmen-Apotheke und Drogerie». Gebäude Nr. 285 an der Gerlafingenstrasse.

##### Bureau Olten-Gösgen

18. Oktober. Aus dem Verwaltungsrat der Firma **Mineralquelle Lortorf A.-G.**, in Lortorf (S. H. A. B. Nr. 253 vom 28. Oktober 1933, Seite 2517), ist Hans Leuenberger infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde als Präsident des Verwaltungsrates gewählt: Hans Flury, Kaufmann, von Oberdorf (Solothurn), in Olten. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien je mit einem andern Mitglied des Verwaltungsrates.

**Mechanische Werkstätte, Fahrräder usw.** — 18. Oktober. Inhaber der Firma **Alfred Jäggi**, in Fuluhenbach, ist Alfred Jäggi, von und in Fuluhenbach. Mechanische Werkstätte und Apparatebau. Fahrradhandlung. Reparaturwerkstätte für Automobile und Fahrräder.

**Damenkonfektion, Mercerie.** — 18. Oktober. Die Einzel-firma **Jegge-Aklin, Kaufhaus**, in Schönenwerd, Handel in Damenkonfektion und Merceriewaren (S. H. A. B. Nr. 148 vom 28. Juni 1933, Seite 1564), wird wegen Aufgabe des Geschäftes und Verzichts des Inhabers im Handelsregister gelöscht.

#### Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

**Mechanische Schreinerei.** — 1935. 18. Oktober. Inhaber der Firma **Jakob Hartmann**, in Frenkendorf, ist Jakob Hartmann-Schneider, von Bretzwil, wohnhaft in Frenkendorf. Mechanische Schreinerei. Nübrigweg Nr. 93.

**Pharmazeutische und kosmetische Präparate usw.** — 18. Oktober. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **Wedela A.-G. (Wedela S. A.) (Wedela Co. Ltd.)**, Fabrikation und Vertrieb von pharmazeutischen und kosmetischen Präparaten, sowie die Betätigung auf verwandten Arbeitsgebieten, in Arlesheim (S. H. A. B. Nr. 150 vom 30. Juni 1934, Seite 1811), ist Dr. med. Werner Kaelin ausgeschieden; dessen Unterschrift sowie diejenige von Direktor Emil Leinhas sind erloschen. Zu Prokuristen sind ernannt worden Arthur von Zabern, Kaufmann, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart; Wilhelm Pelikan, Ingenieur, österreichischer Staatsangehöriger, in Gmünd (Württemberg), und Wilhelm Spiess, Apotheker, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart. Diese zeichnen unter sich oder je mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten kollektiv je zu zweien.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

**Zuckerwaren.** — 1935. 12. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Waldenmaier & Cie.**, Confiseriefabrikation, in Neuhausen (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1930, Seite 27), hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven sind an die Kommanditgesellschaft «Waldenmaier & Cie.» übergegangen.

Wilhelm Waldenmaier und dessen Ehefrau Meta Waldenmaier, beide von Schaffhausen und wohnhaft in Neuhausen, haben unter der Firma **Waldenmaier & Cie.**, in Neuhausen, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1935 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Waldenmaier & Cie.» übernommen hat. Wilhelm Waldenmaier ist unbeschränkt haftender Gesellschafter; Meta Waldenmaier ist Kommanditistin mit dem Betrage von Fr. 1000. Die Firma erteilt Einzelprokura an Rudolf Kündig, von Fischenthal, in Neuhausen. Fabrikation von und Handel in Erzeugnissen der gesamten Zuckerwarenindustrie. Bahnsteig 17.

**Korb- und Bürstenwaren.** — 18. Oktober. Eintragung von Amtes wegen auf Grund der Verfügung des Regierungsrates des Kantons Schaffhausen vom 2. Oktober 1935:

Julius Werner, von Beggingen, und Gustav Mäder, von Schleithelm, beide wohnhaft in Schaffhausen, haben unter der Firma **Werner & Mäder**, in Schaffhausen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Juni 1935 ihren Anfang nahm. Handel mit Korb- und Bürstenwaren. Moserstrasse 34.

Uhren, Bijouterie. — 18. Oktober. Inhaber der Firma **Eugen Mäder**, in Schaffhausen, ist Eugen Mäder, von Schleithelm, in Schaffhausen. Handel mit Uhren und Bijouterie, Brunnengasse 11/Vordergasse, «zur Granate».

Rechte an Erdölfeldern usw. — 18. Oktober. Die **Oleum A.-G.** (Oleum S. A.) (Oleum Ltd.), Aktiengesellschaft, mit Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 294 vom 17. Dezember 1931, Seite 2700), hat in ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 30. September 1935 die Statuten revidiert. Die veröffentlichten Tatsachen sind durch dieselbe nicht betroffen worden.

#### St. Gallen — St. Gall — San Gallo

Maschinen. — 1935. 17. Oktober. Inhaber der Firma **Alois Weber**, in St. Margrethen, ist Alois Weber, von Deutschland, in St. Margrethen. Vertretungen von Maschinen; Rheinstrasse.

Restaurant. — 17. Oktober. Inhaber der Firma **Lukas Altermatt**, in St. Gallen C., ist Lukas Altermatt-Frei, von Laupersdorf (Solothurn), in St. Gallen C. Restaurant Rosenberg; Rosenbergstrasse 81.

Damenmützen usw. — 17. Oktober. Marie Mörgeli, in Plauen i. V. und Hans Mörgeli, in Gams, beide von Zell (Zürich), haben unter der Firma **Mörgell & Co.**, in Gams, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1935 ihren Anfang nahm. Damenmützen und Posamentenfabrikation und Fäbrication von Innen-Jalousien; Bsetzi.

Zigarren usw. — 17. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Nüesch & Tleche**, Fabrikation und Handel von Zigarren und Stumpfen, in Balgach (S. H. A. B. Nr. 283 vom 3. Dezember 1934, Seite 3319), ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma «Robert Nüesch» erloschen.

Der Inhaber der Firma **Robert Nüesch**, Schiffstickererei, in Balgach (S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Januar 1923, Seite 63), ändert die Natur des Geschäftes ab in: Fabrikation und Handel von Zigarren und Stumpfen. Das Geschäftslokal befindet sich im Dorf. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Nüesch & Tleche».

Spezereien, Manufakturwaren. — 17. Oktober. Die Firma **Scherrer-Klaus**, Spezerei- und Manufakturwarenhandlung, in Niederhelfenschwil (S. H. A. B. Nr. 203 vom 7. August 1920, Seite 1522), ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

1935. 24. September. Johann Hans Juon, von Safien-Platz, und Fr. Edith Schöllkopf, von Ilanz, beide in Chur, haben unter der Firma **J. H. Juon & Co., Treuhand- & Inkassobureau**, in Chur, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1935 ihren Anfang nimmt. Zur Vertretung der Firma ist nur der Gesellschafter Johann Hans Juon befugt. Inkasso, Informationen, Revisionen, finanzielle Angelegenheiten, Liquidationen, Sachwalterschaften, Konkursachen, Liegenschaftsvermittlungen, Uebersetzungen. Masanserstrasse 19.

Pension. — 16. Oktober. Inhaber der Firma **Georg R. Tscharner**, in Feldis, ist Georg Raguth Tscharner, von Feldis und Schaid, wohnhaft in Feldis. Pension Belvédère.

16 ottobre. **Società d'allevamento di bovini della razza bruna in Vicosoprano**, società cooperativa, con sede in Vicosoprano (F. u. s. di c. del 22 giugno 1933, n° 143, pagina 1508). Dal consiglio d'amministrazione è uscito Giovanni Dell'Agnese, la sua firma è estinta. Quale presidente fu nominato Antonio Pool, cantadino, di ed in Vicosoprano. Il presidente ed il cassiere-attuario firmano collettivamente per la società.

Sensen, Heutücher. — 17. Oktober. Die Firma **Johann Weinzierl**, Handel mit Sensen und Heutüchern, in Landquart (S. H. A. B. Nr. 37 vom 15. Februar 1932, Seite 384), wird infolge Wegzuges des Inhabers von Amtes wegen gestrichen.

Vermögensverwaltung. — 18. Oktober. Auf Grund der Statuten vom 14. Oktober 1935 hat sich unter der Firma **Rental-Aktien-Gesellschaft (Rental-Ltd.)**, mit Sitz in Chur, auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet, zum Zwecke der Verwaltung und Anlagen von Vermögenswerten aller Art. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100,000 und ist eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Zurzeit ist einziges Mitglied des Verwaltungsrates: Dr. Walther Chiodera, Rechtsanwalt, von Ragaz und Zürich, in Küsnacht (Zürich). Dieser führt für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift. Domicil bei Dr. P. Mettler, Poststrasse 2, in Chur.

18. Oktober. **Velzuchtgenossenschaft Truns**, mit Sitz in Truns (S. H. A. B. Nr. 110 vom 13. Mai 1935, Seite 1224). Aus dem Vorstand sind Jakob Thomas Pajarola und Christoffel Nay ausgeschieden, wodurch die Unterschrift des Erstgenannten erloschen ist. An ihrer Stelle wurden neu in den Vorstand gewählt Felice Job-Agosti, Kaufmann und Landwirt, von und in Truns, als Präsident, und Anton Livers, Landwirt, von und in Truns, als Kassier. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident und der Aktuar kollektiv.

#### Aargau — Argovie — Argovia

1935. 16. Oktober. Inhaber der Firma **Stirnemann Fabrikation der Zentralheizungs-Kochherde «Oeconom» Bünzen**, in Bünzen, ist Anton Stirnemann, von Neuenkirch (Luzern), in Bünzen, mit seiner Ehefrau Maria Josefina geb. Minder in gesetzlicher Gütertrennung lebend. Kochherdschlosserei und Apparatebau. Zur alten Hammerschmiede.

Schuhwaren. — 17. Oktober. Inhaber der Firma **Werner Vogel**, in Safenwil, ist Werner Vogel, von Kölliken, in Safenwil. Handel in Schuhwaren. Im Sumpf.

Rechts- und Geschäftsbureau, Verwaltungen. — 17. Oktober. Inhaber der Firma **Eugen Widmer**, in Buchs bei Aarau, ist Eugen Widmer, von Gränichen, in Buchs bei Aarau. Rechts- und Geschäftsbureau, Inkasso, Verwaltungen. Untere Torfeldstrasse 319.

Schuhhaus. — 17. Oktober. Inhaber der Firma **Heinrich Wehrli**, in Aarau, ist Heinrich Wehrli-Laederach, von Densbüren, in Aarau. Schuhhaus zum Storchlein, Laurenzentorgasse 8.

Buchdruckerei, Verlag. — 17. Oktober. Paul Eichenberger, von Beinwil am See, in Zürich; Hans Eichenberger, von Beinwil am See; Otto Eichenberger, von Beinwil am See, und Walter Hunziker, von Leimbach, letztere drei wohnhaft in Reinaeh (Aargau), haben unter der Firma **Eichen-**

**berger & Co.**, in Reinaeh (Aargau), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Oktober 1935 ihren Anfang nahm. Buchdruckerei und Blockfabrikation; Verlag. Breite.

18. Oktober. **Gesellschaft für moderne Bekleidung**, Genossenschaft, mit Sitz in Wohlen (Aargau) (S. H. A. B. Nr. 70 vom 25. März 1935, Seite 780). Albert Schmid ist aus dem Vorstande ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. An dessen Stelle wurde als einziges Mitglied des Vorstandes gewählt Ernst Bay, alt Bankinspektor, von Küsnacht (Zürich), in Oherägeri. Er führt Einzelunterschrift. Die Einzelprokura des Julius Schächli heißt bestehen. Das Geschäftslokal ist verlegt worden nach Bahnhofstrasse 122.

Schuhwaren. — 18. Oktober. Die seit 27. Januar 1908 im Handelsregister eingetragene Firma **Aug. Mühlebach-Jenny**, Schuhwarenhandlung, in Bremgarten (Aargau) (S. H. A. B. 1908, Seite 158), hat in Wohlen (Aargau) unter der gleichen Firma eine Zweigniederlassung errichtet. Zur Vertretung derselben ist befugt der Firmainhaber August Mühlebach-Jenny, von Tegerfelden, in Bremgarten (Aargau). Schuhwarengeschäft. Unterdorfstrasse.

18. Oktober. Inhaber der Firma **Ivo Pfyffer Bahnhof-Apothekes Wettingen**, in Wettingen, ist Ivo August Pfyffer, von Döttingen, in Wettingen. Apotheke. Bahnhofstrasse 1.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1935. 26. September. Unter der Firma **Braunviehzuchtgenossenschaft Kesswil** hat sich, mit Sitz in Kesswil, eine Genossenschaft gebildet zum Zwecke der Förderung der Braunviehzucht. Eine Gewinnerzielung wird dabei nicht beabsichtigt. Die Statuten sind am 12. Mai 1934 festgesetzt worden. Der Eintritt erfolgt nach schriftlicher Anmeldung beim Präsidenten und Erwerbung mindestens eines Anteilscheines von Fr. 50. Mitglieder, die mehr als 3 Zuchtbuchtiere besitzen, haben 2 Anteilscheine zu erwerben. Jedes Mitglied hat die Originalstatuten zu unterzeichnen. Die Mitgliedschaft erlischt durch freiwilligen Austritt oder durch Ausschluss. Der Austritt kann nur auf Ende eines Rechnungsjahres (Kalenderjahr) nach vorausgegangener mindestens dreimonatlicher schriftlicher Kündigung an den Präsidenten erfolgen. Der Ausschluss erfolgt durch Generalversammlungsbeschluss. Mit dem Austritt erlischt jegliches Anrecht auf das Genossenschaftsvermögen. Bei Handänderungen von Liegenschaften gehen Rechte und Pflichten an den neuen Besitzer über, sofern sich dieser innert Monatsfrist beim Präsidenten schriftlich anmeldet. Die Anteilscheine lauten auf den Namen. Sie sind je nach Bedürfnis gemäss Generalversammlungsbeschluss einzuzahlen. Für die Eintragung eines Stück Vieh in das Zuchtregister ist eine Gebühr von Fr. 2 zu entrichten. Das Sprunggeld beträgt zurzeit Fr. 12. Jedes Mitglied muss im Laufe des seiner Aufnahme in die Genossenschaft folgenden Jahres wenigstens ein Tier mit genügender Qualität in das Zuchtregister aufnehmen lassen. Genossenschafter, die während eines Jahres kein Zuchtbuchtier im Zuchtregister eingetragen haben, verfallen in eine Busse von Fr. 20. Diese Busse wiederholt sich jährlich, bis der Genossenschafter seinen Verpflichtungen nachgekommen ist. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Die persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der aus 5 Mitgliedern bestehende Vorstand, die Rechnungsrevisoren und die Expertenkommission. Dem Vorstand gehören an: Albert Henauer, Landwirt, von und in Kesswil, Präsident; Oskar Vogel-Brüschweiler, Landwirt, von und in Kesswil, Vizepräsident; Karl Vogel, jun., Landwirt, von und in Kesswil, Aktuar und Zuchtbuchführer; Otto Häberlin, Landwirt, von Oheraach und Hefenhofen, in Kesswil, Kassier, und Jakob Roth-Straub, Landwirt, von und in Kesswil, Beisitzer. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident und Aktuar kollektiv.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Bellinzona

Coloniali. — 1935. 17. ottobre. Francesco Miniati, fu Luigi, e moglie Giuseppina nata Sacaggi, di nazionalità italiana, domiciliati in Bellinzona, hanno costituito a far data dalla presente iscrizione e con sede in Bellinzona, una società collettiva sotto la ragione sociale **Coniugi Miniati**. Coloniali, casa Jauch, Via Orico.

##### Ufficio di Locarno

Frutta e verdura. — 14. ottobre. La ditta individuale **Filippo Grasso**, in Locarno, frutta e verdura (F. u. s. di c. del 22 agosto 1929, n° 195, pag. 1727, e del 1° ottobre 1929, n° 229, pag. 1969), è cancellata d'ufficio, per partenza del titolare e in base all'art. 28 del regolamento 6 maggio 1890, sul registro di commercio.

Costruzioni stradali, ecc. — 16. ottobre. La liquidazione della società in nome collettivo **Bianchi e Pelloni** in liquidazione, con sede in Magadino, impresa costruzioni stradali ed edilizie (F. u. s. di c. del 3 aprile 1929, n° 76, pag. 672), essendo terminata, questa ragione sociale è radiata.

Coloniali, osteria, ecc. — 18. ottobre. La ditta individuale **Pelloni Andrea di Andrea**, in Piazzogna, coloniali, osteria, specialità in apicoltura (F. u. s. di c. del 5 settembre 1891, n° 182, pag. 740), è cancellata per decesso del titolare.

##### Ufficio di Lugano

Erbe aromatiche e prodotti industriali. — 18. ottobre. Titolare della ditta **Johann Müller**, in Breganzona, è Giovanni Müller, di Clemente, da Baar (Zugo), domiciliato a Breganzona. Erbe aromatiche e prodotti industriali.

18. ottobre. Sotto la ragione **Società Anonima di Amministrazioni Lugaggia**, è stata costituita, con sede in Lugaggia, per tempo indeterminato, una società anonima avente per iscopo l'amministrazione di patrimoni e gli investimenti in valori mobiliari. L'atto di costituzione e lo statuto sono di data 4 ottobre 1935. Il capitale sociale è di fr. 10,000, suddiviso in n. 20 azioni nominative da fr. 500 ciascuna. Le pubblicazioni che riguardano la società avvengono a mezzo del Foglio Ufficiale del Canton. La gestione della società e la sua rappresentanza di fronte ai terzi sono affidati ad un consiglio di amministrazione composto da 1 a 3 membri. Ad amministratore unico con firma sociale venne nominato il Dr. Marco Antonini, di avv. Severino, avvocato, da Lugaggia, domiciliato, a Lugano. Recapito sociale a Lugaggia, presso Modestina Antonini.

19. ottobre. **Casa della Pellicceria S.A.**, società anonima con sede a Lugano (F. u. s. di c. del 10 ottobre 1935, n° 237, pag. 2516). La procura di Giuseppe Pistarini è cancellata. Nuovo procuratore, con firma individuale, è Radames Bianchi, di Giocondo, da Bedano, domiciliato a Lugano.

*Distretto di Mendrisio*

**Grotto.** — 19 octobre. Titolare della ditta individuale **Maspero Angelo**, in Salorino, è Angelo Maspero, fu Gaetano, da Italia, domiciliato a Salorino. Esercizio del Croto Generoso.

**Spedizioni.** — 19 ottobre. La società in accomandita **Successori Fischer e Rechsteiner**, spedizioni e commissioni, con sede in Venezia (Italia) e succursale a Chiasso (F. u. s. di c. del 17 gennaio 1912, n° 14, pag. 89, e del 26 gennaio 1927, n° 21, pag. 149), notifica di aver trasferito la sua sede da Venezia a Milano.

**Waadt — Vaud — Vaud***Bureau de Lausanne*

**Société immobilière.** — 1935. 16 octobre. Par acte du 14 octobre 1935, il a été constitué sous la raison sociale **L'Orme S. A.**, une société anonyme ayant son siège à Lausanne. Sa durée est illimitée. Elle a pour objet l'achat, la construction, la location, la gérance et généralement la mise en valeur de propriétés immobilières et leur revente en bloc ou en détail. Le capital social est de fr. 4000, divisé en 8 actions nominatives de fr. 500 chacune. Les publications se feront dans la Feuille d'Avis de Lausanne. La société est administrée par un conseil composé de 1 à 3 membres. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de l'administrateur, s'il n'y en a qu'un ou si l'administration est composée de plusieurs membres, par la signature collective du président et du secrétaire du conseil d'administration. L'administrateur est Auguste Mérinat, d'Ollon, régisseur, à Pully. Bureau de la société: à Lausanne, Rue de l'Alé 21, chez Mérinat et Dutoit.

**Horlogerie, comestibles.** — 17 octobre. La maison **Charles Morthier**, à Colombier (Neuchâtel), inscrite au registre du commerce du district de Boudry le 17 mai 1924 et publiée dans la F. o. s. du c. du 23 mai 1924, a transféré son domicile commercial à Lausanne. Le titulaire est Charles Morthier allié Ochsenbin, de Dombresson (Neuchâtel), à Lausanne. Fabrication d'horlogerie et commerce de comestibles. Bureau: Square du Frêne 4, et magasin: Rue du Pont n° 8, à l'enseigne «Comestibles de la Rue du Pont».

**Tabacs, cigares.** — 17 octobre. La raison **Cavallini Alexandre**, à Lausanne, tabacs, cigares (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> décembre 1927), est radiée ensuite de remise de commerce.

**Huiles minérales, etc.** — 17 octobre. La **Société Anonyme Neuchavaud**, ayant son siège jusqu'ici à Bâle, inscrite au registre du commerce du canton de Bâle-Ville le 21 août 1935 et publiée dans la F. o. s. du c. du 24 août 1935, a, dans son assemblée générale du 7 octobre 1935, décidé le transfert de son siège social de Bâle à Lausanne. Les statuts primitifs datent du 16 août 1935 et ont été modifiés en date du 7 octobre 1935. La société a pour but la recherche, l'exploitation et la mise en valeur des huiles minérales et autres produits similaires, ainsi que l'exécution de toutes les affaires et transactions afférentes à l'industrie des huiles minérales, cela dans le sens le plus large du mot; en particulier aussi l'achat et la vente de privilèges, de concessions et de biens fonciers, l'acquisition, l'administration et la mise en valeur de participations à l'industrie des huiles minérales et au commerce de ces huiles. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de fr. 10.000, divisé en 100 actions de fr. 100 chacune, nominatives. Les publications se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 9 membres. A été nommé seul administrateur, avec signature sociale individuelle: Dr. Paul Scherrer, avocat et notaire, originaire de Bâle, domicilié à Riehen (Bâle-Ville). Bureau de la société: à Lausanne, Avenue Cécil 1, chez Ed. Petitpierre.

**Société immobilière.** — 18 octobre. Suivant procès-verbal reçu par le notaire Frédéric Dubrit, à Lausanne, le 17 octobre 1935, et statuts du dit jour, il a été constituée une société anonyme sous la raison sociale **Fleurette S. A.**, avec siège à Lausanne. La société a pour but l'achat, la construction, l'exploitation et la vente de tous immeubles, notamment l'acquisition d'un immeuble sis lieu dit Aux Fleurettes, commune de Lausanne, dont le prix n'est pas encore déterminé, ainsi que toutes opérations commerciales et financières en rapport avec l'un des buts sociaux. Sa durée est illimitée. Le capital social est de fr. 10.000, divisé en 20 actions nominatives de fr. 500 chacune. Les publications seront faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Est nommé administrateur avec signature sociale **André Cordey**, de Lutry, avocat, à Lausanne. Bureau de la société: à Lausanne, Rue de Bourg 33, chez André Cordey.

18 octobre. Dans son assemblée générale du 14 octobre 1935, la société anonyme **Entreprise de génie civil S. A.**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 8 octobre 1935), a nommé **Bernard-Arthur Tuscher**, de Jämbach (Berne), commerçant, à Lausanne. L'administrateur déjà inscrit est **Rodolphe Ott**, lequel est désigné président du conseil. Les administrateurs ont la signature sociale individuelle.

**Edition de livres, etc.** — 18 octobre. Dans son assemblée générale du 7 octobre 1935, la société anonyme **Novos Phonos S. A.**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 27 mai 1926), a apporté à ses statuts les modifications suivantes qui intéressent les tiers: La raison sociale est modifiée en celle de **Editions Novos S. A.** La société a pour but l'édition et le commerce de livres, agendas, almanach, calendriers, journaux, et généralement la publication de toutes œuvres, littéraires, scientifiques, musicales, techniques ou autres quelconques. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 ou de plusieurs membres. Les administrateurs inscrits sont **Frank Haeschel**, à Pully, lequel est président, et **Oscar Wiedmann**, à Lausanne, lesquels ont la signature sociale individuelle. Bureaux de la société: à Lausanne, Avenue de la Gare 29, dans ses bureaux.

*Bureau de Payerne*

**Café.** — 15 octobre. Le chef de la maison **Julia Bonny-Romanens**, à Chevroux, est Julia née Romanens, femme dûment autorisée de Louis Bonny, de Chevroux, son domicile. Exploitation du café-restaurant du Port, à Chevroux.

**Wallis — Valais — Vallesse***Bureau de Sion*

**Caractères en bois, etc.** — 1935. 18 octobre. Auguste Martin, de France, à Sion; Ignace Delaloye, d'Anselme, de et à Ardon; François Berche, de Penthaz (Vaud); à Sion; Joseph Delaloye, d'Anselme, de et à Ardon, ont constitué à Ardon, sous la raison sociale **A. Martin & Cie.**, une société en nom collectif, qui commence avec son inscription au registre du commerce. Etude et mise en exploitation de l'industrie et du commerce du caractère en bois, aluminium, galvano, etc., ainsi que de tout matériel typographique.

*Bureau de St-Maurice*

18 octobre. Jules Vaudan et Antoine Vaudan, de et à Bagnes, ont constitué à Bagnes sous la raison sociale **Vaudan frères, fers et quincaillerie**, une société en nom collectif commencée le 1<sup>er</sup> mai 1935. Cette société a repris la suite des affaires de la raison «Maurice Vaudan», à Bagnes, qui a été radiée. Fers et quincaillerie.

18 octobre. La société anonyme **Société Monthaysanne de Consommation à Monthey**, dont le siège est à Monthey (F. o. s. du c. du 2 février 1934, n° 27, page 186), a, dans son assemblée générale du 19 janvier 1935, modifié ses statuts sur divers points: Le poste de gérant a été supprimé. Le conseil d'administration est désormais composé de 3 à 5 membres et la société est engagée par la signature du président et du secrétaire. Les autres points modifiés ne sont pas soumis à la publication. Erasme de Courten et Léon Martin, décédés, et Marc Ribordy, démissionnaire, ne font plus partie du conseil d'administration. La signature de Léon Martin est radiée. Henri Condat n'est plus gérant de la société. Sa signature est éteinte. Ferdinand Cottet et Armand Condat, jusqu'ici membres, sont nommés, le premier président, le second secrétaire du conseil d'administration.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel***Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)*

**Horlogerie.** — 1935. 18 octobre. La **Fabrique Le Prélet S. A.**, société anonyme ayant son siège aux Geneveys-sur-Coffrane (F. o. s. du c. du 12 mars 1935, n° 59, page 644), fait inscrire quo dans son assemblée générale des actionnaires du 11 octobre 1935, **Henri-Bernard Rosset**, originaire du Locle (Neuchâtel) et de La Chaux (Vaud), agent de droit, domicilié à La Chaux-de-Fonds, a été nommé secrétaire du conseil d'administration, en remplacement de **Georges-Louis Calame**, décédé. Il est rappelé que la société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature d'un membre du conseil d'administration apposée collectivement avec celle du président.

**Confiserie.** — 18 octobre. La maison **Christian Weber**, confiserie, pâtisserie, tea-room, confection de zwiebacks au malt, à Valangin (F. o. s. du c. du 22 janvier 1929, n° 17, page 151), est radiée ensuite de renonciation du titulaire et de remise de commerce.

**Confiserie.** — 18 octobre. Le chef de la maison **Paul Weber**, à Valangin, est **Paul-Christian-Albert Weber**, de Oberflachs (Argovie), domicilié à Valangin. Confiserie, pâtisserie, tea-room, confection de zwiebacks hygiéniques au malt.

*Bureau du Locle*

17 octobre. D'un acte reçu **Francis Junier**, notaire, à Neuchâtel, le 3 octobre 1935, il résulte que dans leur assemblée générale extraordinaire du même jour, les actionnaires de la société anonyme **Aciéra S. A., Ateliers de constructions mécaniques**, ayant son siège au Locle (F. o. s. du c. des 7 décembre 1908, n° 303, page 2085, et 30 septembre 1927, n° 229, page 1736), ont procédé à une modification des statuts datés du 11 juin 1927, portant sur les points suivants: le capital social de fr. 35.000 est réduit à fr. 14.000 par diminution de la valeur nominale de chaque action de fr. 50 à fr. 20; il est procédé à une augmentation du capital par la création de 210 actions nominatives privilégiées au capital de fr. 100 chacune, entièrement libérées. Le capital social reste ainsi fixé à fr. 35.000. Les 700 anciennes actions formant la série B du capital social tandis que les 210 nouvelles actions forment la série A. Ont cessé de faire partie du conseil d'administration: **René Dubarry**, de son vivant ingénieur, à Paris; **Tell Willeumier**, de **Corgémont**, de son vivant industriel, à Paris, tous deux décédés, et **Louis Royer**, ingénieur, de et à Paris; **Albert Calame**, tous deux démissionnaires. Le conseil d'administration est composé comme suit: **Edmond Bourquin**, des **Verrières** et de la **Côte-aux-Fées**, agent de droit, à Neuchâtel, président; **Henri-Auguste Perrenoud**, du Locle et de la **Sagne**, ingénieur, tous deux déjà inscrits, ce dernier comme administrateur-délégué et dont la signature est éteinte en cette qualité, et **Ewald Rahm**, de **Unterhallau (Schaffhouse)**, industriel, au Locle. Le conseil d'administration a, dans son assemblée du 3 octobre 1935, désigné en qualité d'administrateur-délégué **Ewald Rahm**, déjà inscrit; sa signature comme directeur technique est radiée. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle d'un administrateur-délégué.

**Achat et vente de forêts.** — 18 octobre. La raison **Forestière S. A.**, société anonyme ayant son siège au Locle, achat et vente de forêts, exploitation et commerce de bois (F. o. s. du c. des 7 janvier 1930, n° 4, page 30, et 23 avril 1931, n° 92, page 883), est radiée d'office ensuite de faillite.

**Genève — Genève — Ginevra**

**Lampes d'éclairage, etc.** — 1935. 16 octobre. Aux termes d'actes reçus par **M<sup>e</sup> Edouard Kunzler**, notaire, à Genève, le 12 octobre 1935, il a été constitué sous la dénomination **Lumen S. A.**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente et la représentation de lampes d'éclairage, lampes d'autos et de tous cycles, lampes de T. S. F., accessoires et de tous articles similaires. Elle pourra en outre s'intéresser à toutes affaires commerciales, industrielles ou immobilières se rattachant directement ou indirectement à son but principal. Son siège est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à fr. 1000, divisé en 10 actions de fr. 100 chacune, nominatives. Les publications de la société ont lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Lorsque la société a plus d'un administrateur, le conseil d'administration détermine la forme de la signature et désigne les personnes autorisées à signer valablement pour la société. Le conseil d'administration est composé d'un seul membre, en la personne de **Gustave Duckert**, avocat, de et à Genève, qui engagera la société par sa signature individuelle. Adresse de la société: **Corratoire 13**, en les bureaux de l'administrateur.

**Représentations, commissions, etc.** — 17 octobre. **Ch. Salvaj et fils**, représentations, commissions et importations commerciales, société en nom collectif à Genève (F. o. s. du c. du 10 juillet 1930, page 1469). Locaux actuels de la maison: **Route de Florissant 1**.

**Chaussures.** — 17 octobre. La raison **Giurumello Jacques**, commerce de chaussures, à Genève (F. o. s. du c. du 17 décembre 1929, page 2480), est radiée ensuite de remise de commerce.

**Café.** — 17 octobre. Le chef de la maison **Louis Soprani**, à Genève, est **Louis Soprani**, de nationalité italienne, domicilié à Genève. Café. **Cours de Rive 18**.

**Produits d'entretien, etc.** — 17 octobre. La raison **André Clerc**, représentation et commerce de produits d'entretien et articles divers, à Genève (F. o. s. du c. du 22 juin 1934, page 1718), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Entreprise générale du bâtiment. — 17 octobre. Le chef de la maison **Georges Boand**, à Genève, est **Georges-Louis Boand**, de Morges et Lussy (Vaud), domicilié à Genève. Entreprise générale du bâtiment. Rue de la Ferme 8.

Agent d'affaires, etc. — 17 octobre. Les bureaux de la maison **Feller**, agent d'affaires, régie et assurances, à Genève (F. o. s. du c. du 3 octobre 1929, page 1984), sont actuellement: rue de la Tour de l'île 1.

Coiffeur, etc. — 17 octobre. **François Findeys**, coiffeur pour dames et messieurs et commerce de parfumerie, à Genève (F. o. s. du c. du 8 novembre 1932, page 2611). Le titulaire **François Findeys**, soit **Findeys**, de nationalité tchécoslovaque, à Genève, et son épouse **Jitka née Svamberkova**, ont adopté, suivant contrat de mariage du 30 septembre 1935, le régime de la séparation de biens.

17 octobre. **Union des Usines et des Exploitations forestières de Nasic**, Société Anonyme, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 24 août 1933, page 2024). L'administrateur **Gustave Dunant**, décédé, est radiée et ses pouvoirs éteints.

17 octobre. La société anonyme dite **Kleinkredit-Aktiengesellschaft (Société anonyme de Petits Prêts)**, ayant son siège principal à Berne (inscrite au registre du commerce de Berne, le 18 septembre 1934, F. o. s. du c. des 21 septembre 1934, page 2622; 26 février 1935, page 506, et 10 octobre 1935, page 2514), a établi, suivant décision de son administrateur du 1<sup>er</sup> octobre 1935, une succursale à Genève, sous la même raison sociale. La société a pour but: a) de procurer et d'accorder des capitaux petits ou moyens, en particulier à ses membres, éventuellement avec la caution de la société; b) de procurer aux membres de la société des conseils gratuits, dans le domaine juridique et financier. La société peut étendre son rayon d'activité aux domaines connexes. Ses statuts portent la date du 1<sup>er</sup> septembre 1934 et ont été modifiés le 30 septembre 1935. Sa durée est illimitée. Le capital social est de fr. 100,000, divisé en 400 actions, nominatives, de fr. 250 chacune. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de 1 à 3 membres. **Dr. Eugène Landolt**, avocat, de Nâfels (Glaris), à Zurich, est unique administrateur et engage la société par sa signature individuelle. Bureaux de la succursale: Rue Diday 12.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 86748. Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1935, 11 Uhr.  
**Binde & Wegener**, Mittelstrasse 20, Rathenow a. H. (Deutschland).  
Fabrikmarke.

Brillen in Double.



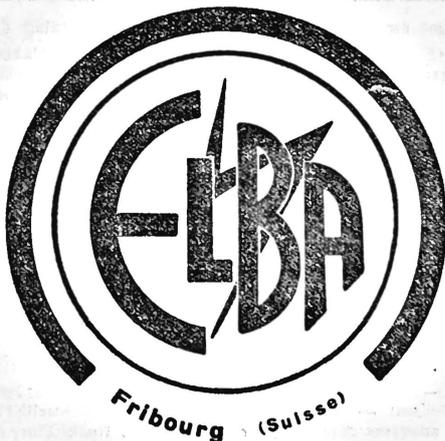
Nr. 86749. Hinterlegungsdatum: 20. August 1935, 17 Uhr.  
**Otto Ebner**, Bäckerstrasse 101, Zürich 4 (Schweiz). — Fabrikmarke.

Gebäck.



Nr. 86750. Date de dépôt: 9 septembre 1935, 17 h.  
**E. et L. Baeriswyl, frères**, accumulateurs Elba, Route de la Glâne, Villars s. Glâne (Fribourg, Suisse). — Marque de fabrique.

Accumulateurs au batteries.



Nr. 86751. Hinterlegungsdatum: 27. August 1935, 4 Uhr.  
**August Belz**, im Wiesenthal, **Goldach** (St. Gallen, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Sicherheitsrasierklingen, Rasiermesser, Rasierapparate, Rasierpinsel, Rasierseife, Rasierwasser, Rasiercreme, Klingen- und Messerschärfapparate, Eisen-, Stahl- und Metallwaren, Haushaltsartikel, Messerwaren, Parfümerieartikel, Blutstillungsmittel, Haar-, Hand-, Fuss-, Haut- und Zahnpflegemittel und -Werkzeuge.

# Figaro

Nr. 86752. Hinterlegungsdatum: 27. August 1935, 4 Uhr.  
**August Belz**, im Wiesenthal, **Goldach** (St. Gallen, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Sicherheitsrasierklingen, Rasiermesser, Rasierapparate, Rasierpinsel, Rasierseifen, Rasiercreme, Rasierwasser, Klingen- und Messerschärfapparate.

# HELVETIA

Nr. 86753. Hinterlegungsdatum: 27. August 1935, 4 Uhr.  
**August Belz**, im Wiesenthal, **Goldach** (St. Gallen, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Sicherheitsrasierklingen, Rasiermesser, Rasierapparate, Rasierpinsel, Rasierseife, Rasierwasser, Rasiercreme, Klingen- und Messerschärfapparate, Eisen-, Stahl- und Metallwaren, Haushaltsartikel, Messerwaren, Parfümerieartikel, Blutstillungsmittel, Haar-, Hand-, Fuss-, Haut und Zahnpflegemittel und -Werkzeuge.

# Greta

Nr. 86754. Hinterlegungsdatum: 27. August 1935, 4 Uhr.  
**August Belz**, im Wiesenthal, **Goldach** (St. Gallen, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Sicherheitsrasierklingen, Rasiermesser, Rasierapparate, Rasierpinsel, Rasierseifen, Rasiercreme, Rasierwasser, Klingen- und Messerschärfapparate, Eisen- und Stahlwaren, Haushaltsartikel, Messerwaren, Parfümerieartikel, Blutstillungsmittel, Haar-, Hand-, Fuss-, Haut- und Zahnpflegemittel und -Werkzeuge.

# LOLO

Nr. 86755. Hinterlegungsdatum: 27. August 1935, 4 Uhr.  
**August Belz**, im Wiesenthal, **Goldach** (St. Gallen, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Sicherheitsrasierklingen, Rasiermesser, Rasierapparate, Rasierpinsel, Rasierseifen, Rasiercreme, Rasierwasser, Klingen- und Messerschärfapparate, Eisen- und Stahlwaren, Haushaltsartikel, Messerwaren, Parfümerieartikel, Blutstillungsmittel, Haar-, Hand-, Fuss-, Haut- und Zahnpflegemittel und -Werkzeuge.

# REX

Nr. 86756. Hinterlegungsdatum: 20. September 1935, 8 Uhr.  
**Heinrich Franck Söhne A. G.**, Linz a. D. (Oesterreich).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Feigenkaffee, Getreidekaffee, Kaffee, gerösteter Kaffee, koffeinfreier Kaffee, Kaffee-Extrakt, Kaffee-Ersatz, Kaffeeconserven, Kaffeepräparate, Kaffeesurrogate aller Art, Karamel, Karamelmalz, landwirtschaftliche Produkte aller Art, Malzkaffee, gerösteter Malzkaffee, Malzkaffeepräparate, Nahrungs- und Genussmittel aller Art.



(Roter Grund mit schwarzem und silbernem Druck.)

Nr. 86757. Hinterlegungsdatum: 6. September 1935, 18 $\frac{1}{4}$  Uhr.  
Gebrüder Bühler, Uzwil (St. Gallen, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Körnerfrüchte.

„Buris“

Nr. 86758. Hinterlegungsdatum: 16. September 1935, 19 Uhr.  
Adolf Büchi-Weiss, Schmidgasse 296, Herisau (Schweiz).  
Handelsmarke.

Chemische Produkte.



No 86759. Date de dépôt: 21 septembre 1935, 15 h.  
Jaquet et Cie. Société Anonyme, Fleurier (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Coke.

COKLUX

No 86760. Date de dépôt: 23 septembre 1935, 19 h.  
Fabrique Solvil des Montres Paul Dittsheim Société Anonyme, Parc 25,  
La Chaux-de-Fonds Suisse). — Marque de fabrique.

Montres, mouvements et parties de montres.

POLDIT

No 86761. Date de dépôt: 23 septembre 1935, 23 h.  
John Emery, rue du Milieu 5 a, Bienne (Suisse).  
Marque de fabrique.

Bijouterie, Objets d'art. Plaques portant des inscriptions.

MRY

No 86762. Date de dépôt: 24 septembre 1935, 18 h.  
La Nationale S. A., 2, rue des Palaises, Genève (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Briquets, articles pour fumcurs, porte-mines, porte-plumes, articles de bureau, montres, parties de montres, fournitures d'horlogerie, articles de petite mécanique, bonbonnières, tubes à parfums, nécessaires de toilette, tous articles de parfumerie.

«HANDY»

Nr. 86763. Hinterlegungsdatum: 26. September 1935, 17 Uhr.  
G. Friedrich Wiegel, Nachf. v. Walther Schütt, Brauerstrasse 25,  
St. Gallen O (Schweiz). — Handelsmarke.

Dorschlebertran-Emulsion (Mischfutter).

Dorsch-Lebertran-Emulsion

„Litta“

Nr. 86764. Hinterlegungsdatum: 26. September 1935, 19 Uhr.  
H. Weidmann Aktiengesellschaft, neue Jonastrasse, Rapperswil  
(Schweiz). — Fabrikmarke.

Pressformstücke aus plastischen Massen, insbesondere Kunstharzen

PLASTOGEN

Nr. 86765. Hinterlegungsdatum: 30. September 1935, 17 Uhr.  
Geo. Ehni & Co., Pelikanstrasse 2, Zürich 1 (Schweiz).  
Handelsmarke.

Uhren aller Art.

FAMA

Nr. 86766. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1935, 16 Uhr.  
Otto Ruff, Uetlibergstrasse 50, Zürich 3 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke. — (Uebertragung und Erneuerung mit  
erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 36857 von P. Ruff, Erste  
Zürcher Wurstfabrik, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung  
läuft vom 14. Mai 1935 an).

Fleisch, Wurstwaren und Konserven.



Nr. 86767. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1935, 17 Uhr.  
Wattohm A. G. Bern, Spitalackerstrasse 65, Bern (Schweiz)  
Fabrik- und Handelsmarke.

Elektrische Kondensatoren und Apparate wie z. B. Schalter, Relais, wärme-  
technische Apparaturen etc.



Nr. 86768. Hinterlegungsdatum: 5. Oktober 1935, 18 Uhr.  
P. Jecklin Söhne, Zeltweg 2, Zürich 1 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Streichinstrumente aller Art: Geigen, Celli, Bässe, etc.



Nr. 86769. Hinterlegungsdatum: 5. Oktober 1935, 18 Uhr.  
P. Jecklin Söhne, Zeltweg 2, Zürich 1 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Streichinstrumente aller Art: Geigen, Celli, Bässe, etc.



Nr. 86770. Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1935, 15 Uhr.  
Industrie-Gesellschaft für Schappe, 40, Isteinerstrasse, Basel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Textilstoffe tierischer und pflanzlicher Herkunft.

MAFALDA

Einschränkung der Warenangabe — Limitation de l'indication des produits  
Nr. 63304. (S. H. A. B. Nr. 2 von 1927). Neudeker Wollkammerel und  
Kammgarnspinnerei, Aktiengesellschaft, Neudek (Tschechoslowakei).  
— Die Warenangabe dieser Marke wird auf: «Rohweisse und gefärbte  
Garne aus reiner Schafwolle» eingeschränkt. — Dem Amte mitgeteilt  
und eingetragen am 10. Oktober 1935.

Einschränkung der Warenangabe — Limitation de l'indication des produits  
Nr. 63307. (S. H. A. B. Nr. 2 von 1927). Neudeker Wollkammerel und  
Kammgarnspinnerei, Aktiengesellschaft, Neudek (Tschechoslowakei).  
— Die Warenangabe dieser Marke wird auf: «Rohweisse und gefärbte  
Garne aus reiner Schafwolle, gestrickte Waren aus reiner Schafwolle»  
eingeschränkt. — Dem Amte mitgeteilt und eingetragen am 10. Ok-  
tober 1935.

Transmission — Uebertragung

No 86487. — Gunzinger Frères, Manufacture d'horlogerie Technos, Ro-  
sières (Suisse). — Transmission à: Montres Era, C. Ruefli-Fiury & Cie,  
Société anonyme (Era Watch Co, Limited, C. Ruefli-Fiury & Cie), 12,  
Place de la Gare, Bienne (Suisse). — Enregistré le 9 octobre 1935.

**Renonciation partielle à la protection en Suisse de la marque Internationale n° 89029**

Suivant notification du Bureau international de la propriété industrielle du 5 octobre 1935, la « Société drapière d'Elbeuf (Appert-Tave & Touchard), Société à r. l. », 14, rue Adolphe Thiers, Elbeuf (Seine-Inférieure, France), titulaire de la marque internationale n° 89029, demande que la protection de cette dernière soit limitée en ce qui concerne la SUISSE aux « tissus de laine ».

Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle, le 8 octobre 1935.

**Renonciation à la protection en Suisse de la marque internationale n° 90440**

Suivant notification du Bureau international de la propriété industrielle du 12 octobre 1935, la « Kodak-Pathé (Société anonyme française) », 39, avenue Montaigne, Paris, 8<sup>e</sup> (France), titulaire de la marque internationale n° 90440, a renoncé à la protection de cette dernière en SUISSE.

Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle, le 14 octobre 1935.

**Löschungen — Radiations**

Nrn. 63300 und 63302. (S. H. A. B. Nr. 2 von 1927). — Neudeker Wollkammerel und Kammgarnspinnerei, Aktiengesellschaft, Neudek (Tschoslowaki). — Am 10. Oktober 1935, auf Ansuchen der Hinterlegerin gelöscht.

**Société Immobilière „Les Alpes Bellevue F.“ Société Anonyme, Genève**

Messieurs les porteurs des cédules obligations de fr. 5000. — chacune de l'emprunt hypothécaire de fr. 110,000. —, 6 %, 2<sup>me</sup> rang, du 13 mai 1929 sont convoqués en assemblée des obligataires, dans le sens de l'ordonnance sur la communauté des créanciers dans les emprunts par obligations rendue par le Conseil Fédéral Suisse, le 20 février 1918, pour le vendredi, 1<sup>er</sup> novembre 1935, à 10 heures, dans les bureaux de Messieurs E. & B. Naef, régisseurs, Rue de la Corratierie 18, à Genève.

**ORDRE DU JOUR:**

- Exposé de la situation financière de la Société.
- Modification des conditions de l'emprunt hypothécaire, savoir:
  - transformation éventuelle de l'emprunt obligataire 2<sup>e</sup> rang en capital-actions privilégié;
  - éventuellement remplacement pour une durée de 10 ans, soit jusqu'au 1<sup>er</sup> mai 1945 de l'intérêt fixe par un intérêt dépendant du résultat d'exploitation;
  - prorogation éventuelle de 10 ans, soit jusqu'au 1<sup>er</sup> mai 1945, du terme de remboursement.
- Votations sur les diverses propositions.

Pour participer à l'assemblée, les créanciers ou leurs représentants doivent justifier de leur droit.

Pour faciliter l'établissement de la Feuille de présence, Messieurs les Obligataires sont invités à déposer leurs titres dès le 28 octobre 1935 chez Messieurs E. & B. Naef, Corratierie 18.

Messieurs les Obligataires peuvent prendre connaissance du bilan au 30 juin 1935 certifié conforme par les vérificateurs des comptes et du rapport du conseil d'Administration dans les bureaux de MM. E. & B. Naef, dès le 28 octobre 1935. (A. A. 121<sup>a</sup>)

Genève, le 18 octobre 1935.

**Hypothekbank in Winterthur**
**Bilanz per 30. September 1935**

Aktiven		Passiven			
	Fr.	Ct.			
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben . . . . .	1,202,958	96	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht . . . . .	952,623	91
Bankdebitoren auf Sicht . . . . .	1,242,184	90	Kreditoren auf Zeit . . . . .	1,643,345	91
Wechsel . . . . .	38,376	35	Spareinlagen . . . . .	18,646,064	57
Konto-Korrent-Debitoren mit Deckung . . . . .	4,315,068	10	Einlagehefte . . . . .	1,158,486	70
davon gegen hypothek. Deckung Fr. 3,587,044 60			Kassa-Obligationen . . . . .	113,762,500	—
Hypothekaranlagen . . . . .	151,896,500	—	Pfandbrief-Darlehen . . . . .	8,000,000	—
Wertschriften . . . . .	3,796,394	—	Sonstige Passiven . . . . .	6,701,019	33
Bankgebäude . . . . .	850,000	—	Aktien-Kapital . . . . .	15,000,000	—
Sonstige Aktiven . . . . .	6,572,558	11	Reserven . . . . .	4,050,000	—
	169,914,040	42			
			(A. G. 159)	169,914,040	42

**Société Anonyme des Ateliers de Sécheron, à Genève**
**Bilan au 31 mars 1935**

Actif		Passif			
	Fr.	Ct.			
Terrain, voies de raccordement, etc. . . . .	1,058,000	—	Capital actions . . . . .	4,000,000	—
Bâtiments . . . . .	1,995,000	—	Reserves statutaire et supplémentaire . . . . .	880,000	—
Ponts roulants, station transformatrice, machines . . . . .	647,000	—	Comptes courants crédateurs et fonds de prévoyance . . . . .	1,380,055	56
Outils, installations, mobilier, modèles . . . . .	4	—	Dividende . . . . .	739	01
Titres, en portefeuille et déposés pour cautionnement, participations . . . . .	201,490	50	Report à nouveau au 31 mars 1934 . . . . .	160,868	11
Banquiers, caisse, chèques postaux . . . . .	873,836	29	Bénéfice au 31 mars 1935 . . . . .	108,865	01
Comptes courants débiteurs . . . . .	858,730	46			
Comptes de marchandises . . . . .	896,466	44			
	6,530,527	69	(A. G. 160)		
				6,530,527	69
Doit		Avoir			
	Fr.	Ct.			
Frais généraux . . . . .	687,254	74	Report à nouveau au 31 mars 1934 . . . . .	160,868	11
Entretien des immeubles, machines, outils, etc. . . . .	70,659	81	Solde du compte exploitation . . . . .	923,680	10
Amortissements . . . . .	203,168	55	Recettes diverses . . . . .	146,268	01
Report à nouveau au 31 mars 1934 . . . . .	160,868	11			
Bénéfice au 31 mars 1935 . . . . .	108,865	01			
	1,230,816	22		1,230,816	22

**L'Urbaine, Compagnie Anonyme d'Assurances contre l'incendie, 10 Boulevard Haussmann, Paris**
**Bilan au 31 décembre 1934**

Actif		Passif		
Fr. franç.	Ct.			
95,306,604	32	Capital social . . . . .	20,000,000	—
6,115,085	48	Reserve statutaire . . . . .	4,000,000	—
19,207,496	50	Reserves spéciales: pour éventualités . . . . .	12,500,000	—
743,863	27	pour prime d'émission . . . . .	1,250,000	—
2,377,982	31	pour fluctuations des changes . . . . .	3,000,000	—
31,769,182	10	pour annulations . . . . .	1,500,000	—
15,745,490	34	Provision pour risques en cours, réassurances déduites . . . . .	51,834,478	10
19,149,182	62	Provision pour sinistres à régler, réassurances déduites . . . . .	28,529,998	21
7,595,165	04	Engagements envers des sociétés d'assurances et de réassurances: . . . . .		
		Compte courant . . . . .	8,006,094	31
		Dépôts pour réassurances cédées, gérés par la Société . . . . .	7,515,311	60
		Engagements: . . . . .		
		envers des agents . . . . .	2,234,757	62
		Autre passif et crédateurs divers . . . . .	18,553,685	68
		Provision pour fluctuations des valeurs mobilières . . . . .	16,000,000	—
		Cautionnements . . . . .	2,050,547	—
		Fonds de prévoyance en faveur du personnel . . . . .	10,310,637	95
		Bénéfice . . . . .	14,306,801	37
201,592,311	84		201,592,311	84

Paris, le 12 juillet 1935,

L'Urbaine, Compagnie Anonyme d'Assurances contre l'Incendie,  
Le Président du Conseil d'Administration:  
R. de Vogüé.

Le Directeur:  
Prugneaux.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

France — Modification de la tarification douanière du granit ouvré

Le Journal officiel du 18 a publié le décret ci-après en date du 17 octobre:

Le Président de la République française,  
Vu la loi du 11 janvier 1892 sur le tarif des douanes;  
Vu la loi du 29 décembre 1934 donnant au Gouvernement le pouvoir de modifier par décret le tarif douanier;  
Sur le rapport du président du conseil, ministre des affaires étrangères, du ministre du commerce et de l'industrie et du ministre des finances;  
Le conseil des ministres entendu,

Décret:

Art. 1<sup>er</sup>. Le tableau A du tarif des douanes est modifié ainsi qu'il suit:

Numéros du tarif	Désignation des marchandises	Unité de perception	Tarif					
			général	minimum	Etats-Unis			
176 ter	Granits porphyroïdes ou autres, non compris l'écaussine: Non polis, ni adoucis: Scelés ou taillés à surfaces planes d'une épaisseur de: 0 m. 20 et plus . . . . . 0 m. 04 Inelus à 0 m. 20 exclus . . . . . Moins de 0 m. 04 . . . . . Moulurés, tournés . . . . . Sculptés . . . . . Polis ou adoucis (c'est-à-dire polis mats): Unis, c'est-à-dire non moulurés, ni tournés, ni sculptés, d'une épaisseur de: Plus de 0 m. 06 . . . . . 0 m. 06 et moins . . . . . Moulurés, tournés . . . . . Sculptés . . . . .	100 kg.	80.—	20.—	T. M.			
			100.—	25.—	T. M.			
			120.—	30.—	T. M.			
			280.—	70.—	T. M.			
			560.—	140.—	T. M.			
			176 quater	Ecaussines (a): Brutes ou équarries. . . . . Taillées ou sciées, à surfaces planes et ayant d'épaisseur: 16 centimètres et plus . . . . . De 4 à 16 centimètres exclus . . . . . Moins de 4 centimètres. . . . . Sculptées: En cheminées . . . . . Autrement . . . . . Moulurées, mais non polies: Monuments funéraires . . . . . Autres objets . . . . . Polis, moulurées ou non: Pendules, coupes, encriers, étiquettes et autres articles de tournage ne pesant pas plus de 75 kg. l'un et ayant rapport à l'aménagement. . . . . Carreaux ayant une face sciée, moulurée ou polie (b) . . . . . Autres objets: Moulurés, tournés . . . . . Autres . . . . .		Exempt.	Exempt.	Exempt.
						8.44	1.36	3.40
						66.95	16.70	26.30
						262.—	65.50	100.45
						280.80	70.20	107.60
						80.—	20.—	20.40
						32.—	8.—	13.60
						368.15	92.—	141.10
						36.80	9.20	15.30
149.75	37.40	56.15						
112.30	28.05	42.10						

Numéros du tarif	Désignation des marchandises	Unité de perception	Tarif				
			général	minimum	Etats-Unis		
177	Pierres (autres que granits et écaussines) ouvrées, y compris les pierres de construction ouvrées: Taillées ou sciées, à surfaces planes, ayant d'épaisseur: 16 centimètres et plus. . . . . Do 4 à 16 centimètres exclus . . . . . Moins de 4 centimètres. . . . . Sculptées: Monuments funéraires et parties de ces monuments . . . . . Autres . . . . . Moulurées ou polies: Monuments funéraires, moulurés non polis ou à moulurés polis . . . . . Autres objets: Moulurés non polis. . . . . Polis, moulurés ou non . . . . . Carreaux ayant une face sciée, moulurée ou polie . . . . . Pierres lithographiques brutes sciées ou façonnées . . . . .		—	Exempt.	Exempt.		
			5.44	1.36	3.40		
			10.88	2.72	6.80		
			240.—	60.—	70.50		
			195.50	48.85	73.30		
			80.—	20.—	20.40		
			32.—	8.—	15.60		
			48.—	12.—	13.60		
			Sans changement.				
			Sans changement.				

(a) Suivent le régime des écaussines les petits granits de Soignies, Maffles, Denée, Anthines, Sprimont, Aysaille, Pouleur et Tournai.  
(b) Les enreaux qui présentant une face sciée, moulurée ou polie et l'autre face simplement sciée sont taxés comme enreaux ayant une face sciée, moulurée ou polie.

Art. 2. Seront, toutefois, admises aux conditions du tarif antérieur, les marchandises que l'on justifiera, selon les modalités prévues à l'article 11 des lois de douane codifiées, avoir été expédiées directement pour la France avant la date d'insertion du présent décret au Journal officiel et qui seront déclarées pour la consommation sans avoir été placées en entrepôt ou constituées en dépôt.

Art. 3. Le président du conseil, ministre des affaires étrangères, le ministre du commerce et de l'industrie et le ministre des finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret.

247. 22. 10. 35.

Kuba — Innere Abgaben (Schuhwaren)

Durch ein kubanisches Gesetzesdekret vom 17. September 1935 sind die im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 210 vom 8. September 1932 aufgeführten innern Abgaben auf Schuhwaren in Kuba wieder aufgehoben worden.

247. 22. 10. 35.

Postüberweisungsdiens mit dem Ausland — Service International des virements postaux  
Unrechnungskurse vom 22. Oktober an — Cours de réduction dès le 22 octobre  
Belgien Fr. 51.80; Dänemark Fr. 67.70; Danzig Fr. 58.40; Deutschland Fr. 123.70; Frankreich Fr. 20.28; Italien Fr. 25.10; Japan Fr. 89.25; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 13.—; Marokko Fr. 20.28; Niederlande Fr. 208.65; Oesterreich Fr. 57.75; Polen Fr. 58.—; Schweden Fr. 78.20; Tschechoslowakei Fr. 12.78; Tunesien Fr. 20.28; Ungarn Fr. 90.50; Grossbritannien und Irland Fr. 15.15.  
Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Danzas & Co. Schaffhausen

Täglicher Eilsammeldienst Schaffhausen-Chiasso

FIDES Treuhand-Vereinigung

ZÜRICH — Orell Füssli-Hof, Telephon 57.840  
Zweigniederlassungen in Basel, Lausanne und Schaffhausen  
Revisionen, Steuerberatung, Testamentsvollstreckung, Treuhandfunktionen aller Art

**Beteiligung**  
Vom Ausland zurückgekehrter tüchtiger Schweizer Kaufmann sucht Beteiligung an einem Handels- oder Industrie-Unternehmen mit vorläufig 2553<sup>9</sup>  
**Fr. 100.000**  
Suchender wünscht mit seriöser Firma bekannt zu werden, die ausser der Einlage einen zuverlässigen Mitarbeiter gebrauchen kann. Zuschriften, die streng diskret behandelt werden, sind erbeten unter Chiffre A 10158 Z an Publicitas Zürich.

Fabriques d'Etiquettes RELIEF S. A.  
Siegemarkentabrick  
**La Chaux-de-Fonds**  
Tel. 22.618 Serre 24  
  
Liefert vorteilhaft alle Genres von Siegemarken mit Prägedruck. 3224  
Verlangen Sie Muster.  
Mit Erfolg inserieren Sie im Schweiz. Handelsamtsblatt

Rechnungsruf im öffentlichen Inventar

Ueber das Vermögen des am 11. September 1935 verstorbenen  
**Joseph Simon**  
geb. 1890, Kies- und Sandwerk, von und wohnhaft gewesen in Dietikon, ist am 12. Oktober 1935 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet worden.  
Es werden daher sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschafts-gläubiger, als auch die Schuldner des Erblassers aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 22. November 1935 beim Notariat Schlieren anzumelden.  
Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 Z. G. B. genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben den Gläubigern, deren Forderungen deshalb nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie deren Anmeldung versäumt haben, weder persönlich, noch mit der Erbschaft haften, soweit sie nicht durch Pfandrechte gedeckt sind. (Art. 590, Abs. 3 Z. G. B.)  
Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Kreditoren, welche unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft. (10146 Z) 2552 i  
Schlieren, den 18. Oktober 1935.  
**Notariat Schlieren**  
J. Meyer, Notar.

Auskunftei ARGUS Olten

Inhaber: Kölliker & Grob  
Auskünfte in der ganzen Schweiz einzeln und im Abonnement  
**Inkasso-Büro**  
Vertretung in Nachlass- und Konkursverfahren.  
5jährige Praxis 136-1 Tel.: 28.442

Cimenteries et Briqueteries Réunies S. A., Anvers

Fr. 10,000,000 7% Hypothekar-Anleihe vom 5. November 1926  
Die Inhaber von Obligationen der 7% Hypothekar-Anleihe vom 5. November 1926 der Cimenteries et Briqueteries Réunies S. A. in Antwerpen werden davon benachrichtigt, dass die gemäss Amortisationsplan per 1. Dezember 1935 zur Tilgung vorgesehene  
**Fr. 506,000 = 506 Obligationen à Fr. 1000 nom.**  
am Markte zurückgekauft worden sind. (10136 Z) 2548 i  
Zürich, den 15. Oktober 1935.  
**Schweizerische Bankgesellschaft.**